



Bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2025

Nom de l'installation de distribution :	Tête à la Baleine
Numéro de l'installation de distribution :	X0009767
Nombre de personnes desservies :	120
Date de publication du bilan :	14-01-2026

Nom du responsable légal de l'installation de distribution : Chantale Otis

Personne à joindre pour obtenir plus de précisions sur le présent bilan :

- Nom : Danielle Collard
- Numéro de téléphone : 418-787-2246
- Courriel : dcollard@mcngsl.org
 - info@mcngsl.org

Le présent bilan est disponible à l'adresse suivante : *mcngsl.ca*

Article 53.3 -Règlement pour le respect de la qualité de l'eau potable :

« Article 53.3 Le responsable d'un système de distribution ou d'un véhicule-citerne desservant plus de 20 personnes et au moins une résidence doit, au plus tard le 31 mars de chaque année, avoir complété un bilan de la qualité de l'eau livrée à des fins de consommation humaine durant la période du 1er janvier au 31 décembre de l'année qui précède. Ce bilan doit indiquer le nombre minimal d'échantillons dont le prélèvement est obligatoire en vertu des dispositions du présent règlement, le nombre d'échantillons prélevés pour chaque paramètre, ainsi que le nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité durant cette période. Ce bilan doit préciser pour chaque dépassement de normes observé, le paramètre en cause, le lieu visé, la concentration maximale autorisée, la concentration mesurée, ainsi que, le cas échéant, les mesures prises par le responsable pour corriger la situation et pour protéger tout utilisateur contre les risques encourus.

Ce bilan doit être conservé durant une période minimale de 5 ans par le responsable du système de distribution ou du véhicule-citerne et un exemplaire doit être tenu à la disposition du ministre sur demande. Le responsable doit aussi en fournir copie aux utilisateurs de cette eau, sur demande. »

1. Analyses microbiologiques réalisées sur l'eau distribuée
(articles 11 et 12 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation (2 par mois x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Coliformes totaux	24	14	0
Coliformes fécaux ou <i>Escherichia coli</i>	24	14	0

Précisions concernant les dépassements de normes microbiologiques :

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
07-01-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
14-01-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
04-02-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
11-03-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA

26-03-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
08-04-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
29-04-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
06-05-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
13-05-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
10-06-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
17-06-2025	Microbiologique	63 rue de la Rivière	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
02-09-2025	Microbiologique	204 avenue de l'Église	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
28-10-2025	Microbiologique	204 avenue de l'Église	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
25-11-2025	Microbiologique	277 avenue de l'Église	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA
16-12-2025	Microbiologique	203 avenue de l'Église	*Coliformes totaux (UFC/100 ml) *Escherichia coli (UFC/100 ml)	ABS ABS	NA

2. Analyse bactériologique réalisée sur l'eau brute
(Article 21.1 – Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation (1 per month x 12)	Nombre total d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Nombre de bactérie Entérocoque	12	23	0
Nombre de bactérie Escherichia coli	12	23	0

Détails de tous les résultats microbiologiques:

Aucun dépassement de norme

Date du prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4211895-896	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	Rejeté Rejeté Rejeté	NA
21-01-2025 #4211898	Microbiologique Eau brute	63 rue de la Rivière	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	Rejeté Rejeté Rejeté	NA
03-02-2025 #4224679-4224682	Microbiologique Eau brute	63 rue de la Rivière	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
11-03-2025 #4262396	Microbiologique Eau brute	63 ch. De la Rivière	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	2 0 0	Bact atypiques NA
25-03-2025 #4273824-4377	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
08-04-2025 #4287842	Microbiologique Eau brute	66 ch de la Rivière	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML)	0 0 0	NA

			*F Coliphages (0 UFC/100ml)		
08-04-2025 #4287928-9129	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
06-05-2025 #4312668-707	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
06-05-2025 #4311783	Microbiologique Eau brute	116 rue de la Chute	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	8 0 0	Bact atypiques NA
03-06-2025 #4348220	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
03-06-2025 #4345498	Microbiologique Eau brute	119 rue de la Source	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
03-06-2025 #4345092	Microbiologique Eau brute	60 ch. De la Rivière	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
25-06-2025 #4371737	Microbiologique Eau brute	169 rue de la Source	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
25-06-2025 #4370687	Microbiologique Eau brute	152 rue de la Salle	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
25-06-2025 #4376260	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
19-08-2025 #4435193-194	Microbiologique Eau brute	277 avenue de l'Église	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA

19-08-2025 #4435318- 321-6393- 7260	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
09-09-2025 #4458424	Microbiologique Eau brute	204 avenue de l'Église	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
09-09-2025 #4459201- 4460180	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
21-10-2025 #4507437	Microbiologique Eau brute	204 avenue de l'Église	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
21-10-2025 #4508882- 7646	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
16-12-2025 #4570180- 4570245	Microbiologique Eau brute	203 avenue de l'Église	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA
16-12-2025 #4570527	Microbiologique Eau brute	WTP	*Escherichia Coli (0 UFC/100ml) *Enterocoques (0 UFC/100ML) *F Coliphages (0 UFC/100ml)	0 0 0	NA

2.1 Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (articles 14, 14.1 et 15 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Antimoine	1	1	0
Arsenic	1	1	0
Baryum	1	1	0
Bore	1	1	0
Cadmium	1	1	0
Chrome	1	1	0
Cuivre	2	3	0
Cyanures	1	1	0

Fluorures	1	1	0
Nitrites + nitrates	4	5	0
Mercure	1	1	0
Plomb	2	3	0
Sélénium	1	1	0
Uranium	1	1	0

2.1 Analyses des substances inorganiques réalisées sur l'eau distribuée (suite)

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4211897	Nitrites + Nitrates	189 rue de la Rivière	10 MG N/L	Rejeté	NA
03-02-2025 #4225690	Nitrites + Nitrates	63 ch. De la Rivière	10 MG N/L	0.18	NA
08-04-2025 #4289754	Nitrites + Nitrates	66 ch. De la Rivière	10 MG N/L	0.19	NA
25-06-2025 #4375496	Nitrites + Nitrates	152 rue de la salle	10 MG N/L	0.19	NA
21-10-2025 #4508920	Nitrites + Nitrates	204 ave de l'Église	10 MG N/L	0.24	NA
25-06-2025 #4375622	Plomb Cuivre	WTP	0.010mg/L 1.0mg/L	<0.001 0.028	NA
19-08-2025 #4438055	Plomb Cuivre	WTP	0.010mg/L 1.0mg/L	<0.001 0.042	NA
09-09-2025 #4465295	Plomb Cuivre	43 rivière de l'ouest	0.010mg/L 1.0mg/L	0.001 0.143	NA
Analyse #4375496					
25-06-2025	Antimoine	152 rue de la Salle	0.006mg/L	<0.001	NA
25-06-2025	Arsenic	152 rue de la Salle	0.010mg/L	<0.002	NA
25-06-2025	Baryum	152 rue de la Salle	1.0mg/L	0.09	NA
25-06-2025	Bore	152 rue de la Salle	5.0mg/L	0.2	NA
25-06-2025	Cadmium	152 rue de la Salle	0.005mg/L	<0.001	NA
25-06-2025	Chrome	152 rue de la Salle	0.050mg/L	<0.005	NA

25-06-2025	Cyanures	152 rue de la Salle	0.20mg/L	<0.02	NA
25-06-2025	Fluorures	152 rue de la Salle	1.50mg/L	1.10	NA
25-06-2025	Mercure	152 rue de la Salle	0.001mg/L	<0.0002	NA
25-06-2025	Sélénium	152 rue de la Salle	0.010mg/L	0.001	NA
25-06-2025	Uranium	152 rue de la Salle	0.020mg/L	0.001	NA

3. Analyses de la turbidité réalisées sur l'eau distribuée (article 21 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Turbidité	12	14	0

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation
21-01-2025 #4211897	Turbidité	189 rue de la Rivière	5 UTN	Rejeté	NA
03-02-2025 #4225690	Turbidité	63 ch. De la Rivière	5 UTN	0.7	Reprise de janvier
03-02-2025 #4225561	Turbidité	63 ch. De la Rivière	5 UTN	0.7	NA
11-03-2025 #4262059	Turbidité	63 ch. De la Rivière	5 UTN	1.1	NA
08-04-2025 #4289754	Turbidité	66 ch. De la Rivière	5 UTN	1.0	NA
06-05-2025 #4311340	Turbidité	116 rue de la Chute	5 UTN	1.1	NA
03-06-2025 #4348495	Turbidité	60 rue de la Rivière	5 UTN	1.1	NA

25-06-2025 #4371370	Turbidité	152 rue de la Salle	5 UTN	8.3	NA Reprise à faire
19-08-2025 #4434772-777	Turbidité	277 avenue de l'Église	5 UTN	0.8	NA Reprise de juillet
19-08-2025 #4434776	Turbidité	299 avenue de l'Église	5 UTN	0.8	NA
19-08-2025 #4434775	Turbidité	152 rue de la Salle	5 UTN	0.8	NA Retour à la conformité
09-09-2025 #4460310	Turbidité	204 avenue de l'église	5 UTN	0.8	NA
21-10-2025 #4508920	Turbidité	204 avenue de l'église	5 UTN	0.8	NA
16-12-2025 #4570846	Turbidité	277 avenue de l'Église	5 UTN	1.0	NA

Aucun dépassement de norme

4. Analyses des substances organiques réalisées sur l'eau distribuée

Trihalométhanes

(article 18 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Moyenne annuelle des résultats Norme : 80UG/L
Trihalométhanes totaux	0		

Aucun dépassement de norme

Date de prélèvement	Paramètre en cause	Lieu de prélèvement	Norme applicable	Résultat obtenu	Mesures prises pour informer la population, le cas échéant, et corriger la situation

5. Analyses dans l'eau distribuée de substances qui ne sont pas visées par une exigence de suivi obligatoire, mais qui font l'objet d'une norme de qualité à l'annexe 1 du Règlement sur la qualité de l'eau potable (article 42 du Règlement sur la qualité de l'eau potable)

Aucune analyse réalisée sur ces paramètres

	Nombre minimal d'échantillons exigé par la réglementation	Nombre d'échantillons analysés par un laboratoire accrédité	Nombre d'occasions où la norme applicable a été dépassée
Acides haloacétiques	0		
Microcystines (exprimées en équivalent toxique de microcystine-LR)	0		
Nitrites (exprimés en N)	0		
Autres pesticides (<i>préciser lesquels</i>)	0		
Substances radioactives	0		

6. Autres analyses réalisées sur l'eau brute

Date de prélèvement	Paramètre(s) en cause Eau brute des puits	Résultat obtenu	Mesures correctives, le cas échéant
14-01-2025 #158917	Manganese dissout	0.222	Eau brute WTP
13-01-2025 #4206361	Manganese soluble à l'acide	0.0619	NA
03-02-2025 #4223542	Manganese soluble à l'acide	0.0268	NA
03-02-2025 #4223543	Manganese soluble à l'acide	<0.003	NA
03-02-2025 #4223547	Manganese soluble à l'acide	<0.003	NA
03-02-2025 #4225225	Manganese soluble à l'acide	0.009	NA
11-02-2025 #4239508	Manganese soluble à l'acide	0.0128	NA
11-02-2025	Fer soluble à l'acide	0.4	NA
11-02-2025	Manganese dissout	0.189	NA
11-02-2025	Carbone organique	2.9	NA
11-03-2025 #4263594	Manganèse	0.0147	NA
25-03-2025	Manganèse	0.009	NA

#4274359			
25-03-2025 #4274358	Manganèse	0.008	NA
06-04-2025 #4288374	Manganèse	0.0203	NA
06-05-2025 #4313571	Manganèse	0.0277	NA
03-06-2025 #4347302	Manganèse	0.007	NA
25-06-2025 #4374094	Manganèse	0.525	Reprise à faire
19-08-2025 #4434165	Manganèse	0.0149	NA
19-08-2025 #4438335	Manganèse	0.0146	NA
21-10-2025 #4513642	Manganèse	0.003	NA
16-12-2025 #4573909	Manganèse	0.014	NA

7. **Plaintes relatives à la qualité de l'eau**

Aucune plainte reçue

Date de la plainte	Raison de la plainte	Mesures correctives, le cas échéant

8. **Fuites sur le réseau d'eau potable**

